

ALLEGATO (indicazioni in conformità all'art. 959c CO)

Impresa

L'Associazione dei Comuni Svizzeri è un'associazione con sede a 3007 Berna, Holzikofenweg 8.

Posti di lavoro a tempo pieno

La media annua di posti di lavoro a tempo pieno non supera le 10 unità.

Principi di presentazione dei conti applicati

Il presente conto annuale è stato allestito in conformità alle disposizioni del Codice svizzero delle obbligazioni (CO; RS 220).

Deroga al principio di continuità

Nel conto economico, d'ora in poi i costi e i ricavi relativi a progetti controfinanziati figureranno nei ricavi operativi e nei costi operativi diretti. Al fine di garantire la comparabilità, i dati dell'esercizio precedente sono stati adeguati di conseguenza.

Principi di allestimento del bilancio e di valutazione

Liquidità

Le liquidità comprendono la cassa e gli averi bancari. La valutazione avviene al valore nominale.

Crediti

I crediti comprendono tutti i diritti non soddisfatti nei confronti di terzi e sono iscritti al valore nominale.

Valore totale degli attivi valutati al prezzo di mercato

Gli attivi seguenti inclusi negli investimenti finanziari con prezzi e valori di mercato osservabili sono valutati sul mercato.

	31.12.2025	31.12.2024
Titoli in CHF	541'084	499'095

Ratei e risconti

I ratei e risconti attivi e passivi servono unicamente alla contabilizzazione di costi e ricavi secondo la conformità temporale.

Debiti

I debiti sono valutati al loro valore nominale. Alla data di chiusura del bilancio, le debiti verso istituti di previdenza ammontano a CHF 0.

Riserve facoltative

Nelle riserve facoltative sono iscritti i risultati d'esercizio degli anni precedenti.

Capitale dell'associazione

Il capitale dell'associazione ammonta a CHF 50'000.

Conto economico

L'anno d'esercizio si chiude con un'eccedenza di reddito di CHF 249'275.39
(budget 2025: chiude con un'eccedenza di reddito di CHF 13'500)

Le spese/i ricavi straordinari comprendono:

Descrizione	2025 CHF	2024 CHF
Spese esterne al periodo contabile, chiusura dei conti Allianz	0	-844.85
Spese esterne al periodo contabile, Premi di fedeltà salariale 2023	0	-12'622.00
Spese esterne al periodo contabile, perdite su crediti "CS" 2022	0	-3'488.70
Ric. extraper. fat finale Allianz Laupenstrasse	0	2'234.20
Ric. extraper., Allianz, cong. sp. acc. 2022-23	1'027.90	0
Ric. extraper., Allianz, cong. sp. acc. 2024	2'423.60	0
Ric. extraper., Starimo, cong. sp. acc. 2023	201.75	0
Provento es. prec., ESTV, corr. IVA 4° trim. 2024	3'054.90	0
Totale	6'708.15	-14'721.35

Debiti di leasing e di locazione a lungo termine

Contratto segretariato Holzikofenweg 8, Berna (fino al 31 agosto 2028)

31.12.2025	31.12.2024
CHF 146'687	CHF 244'478

Evoluzione del capitale proprio

	2025		2024	
	Capitale dell' associazione CHF	Riserve CHF	Capitale dell' associazione CHF	Riserve CHF
Stato al 01.01.	50'000.00	770'911.19	50'000.00	732'417.76
Risultato d'esercizio		249'275.39		38'493.43
Stato al 31.12	50'000.00	1'020'186.58	50'000.00	770'911.90

Berna, 11 marzo 2026

Associazione dei Comuni Svizzeri

Il presidente

La direttrice



Mathias Zopfi
Consigliere agli Stati

Claudia Kratochvil